393R2234

N:o L 200/4 *EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI* 10.8.93

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2234/93,

annettu 5 päivänä elokuuta 1993,

tietyistä Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Unkarin tasavallan kauppaa ja kauppaan liittyviä toimenpiteitä koskevan väliaikaisen sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (ETY) N:o 519/92 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Euroopan talousyhteisön ja Euroopan hiili- ja teräsyhteisön sekä Unkarin tasavallan väliaikainen sopimus kaupasta ja kauppaan liittyvistä toimenpiteistä[1] on tullut voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1992,

asetuksella (ETY) N:o 519/92[2] vahvistetaan muun muassa yksityiskohtaiset säännöt väliaikaisen sopimuksen 14 artiklan 2 ja 4 kohdan soveltamisesta maataloustuotteiden osalta,

osapuolet ovat neuvotelleet väliaikaisen sopimuksen lisäpöytäkirjan, joka on parafoitu 16 päivänä heinäkuuta 1993, ja sitä sovelletaan väliaikaisesti 1 päivästä heinäkuuta 1993,

on tarpeen säätää, että lisäpöytäkirjan maataloustuotteita koskevia määräyksiä sovelletaan samoja menettelyjä noudattaen kuin väliaikaista sopimusta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (ETY) N:o 519/92 1 artiklaan alakohta seuraavasti:

"Lisäpöytäkirjan 5 artiklan soveltamista sekä siirtymistä alkuperäisestä tuontijärjestelmästä siinä määrättyyn tuontijärjestelmään koskevat säännökset anne- taan samaa menettelyä noudattaen."

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä elokuuta 1993.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

W. CLAES

---

(1) EYVL N:o L 116, 30.4.1992, s.2
(2) EYVL N:o L 56, 29.2.1992, s. 6